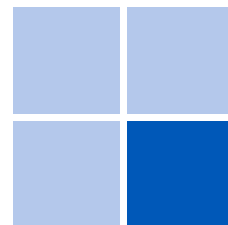


Rapport Trimestriel du B.S.G.



Activités du Conseil des Services généraux incluant A.A. World Services, Inc., A.A. Grapevine, Inc.

Rapport confidentiel, à l'usage exclusif des membres des AA

Octobre 2017

Réunion du Conseil des Services généraux

Le Conseil des Services généraux des Alcooliques Anonymes, Inc. a tenu sa réunion trimestrielle à l'hôtel Hilton Westchester, à Rye Brook, NY, le lundi 30 octobre 2017. La présidente Classe A (non-alcoolique) du Conseil de Services généraux, Michele Grinberg, présidait la réunion.

La présidente a chaleureusement accueilli les participants.

Tous les comités se sont réunis au cours du weekend. Les faits saillants de leurs rapports suivent :

Archives

Le comité a révisé une première ébauche de la publication projetée, *Our Great Responsibility: Selections of Bill W.'s General Service Conference Talks, 1951 – 1970* (titre de travail révisé) [*Notre grande responsabilité: une sélection des allocutions de Bill W à la Conférence, 1951 – 1970*] et a étudié l'utilisation possible de deux films récemment ajoutés au dépôt des Archives du BSG.

Conférence

Le secrétaire membre du personnel a présenté le plan du BSG pour la traduction de la documentation historique. Le comité a accepté d'ajouter un exposé annuel à la Conférence sur les activités internationales des AA. Il a également approuvé une demande du Conseil des Services généraux des AA de faire un exposé/discussion lors de la Conférence 2018 sur les principes et les obligations de fiduciaire des AA.

Collaboration avec les milieux professionnels/ Traitement et Accessibilité

Collaboration avec les milieux professionnels: Le comité a étudié la liste préliminaire des expositions pour 2018 et a suggéré d'ajouter une conférence portant sur la médecine familiale et une autre destinée aux militaires professionnels. Le secrétaire va étudier la possibilité pour les administrateurs de soumettre des sommaires et de participer à des conférences dans leurs champs d'expertise. Le comité a aussi demandé au secrétaire d'encourager les comités locaux qui accueillent des événements nationaux de mettre à profit la technologie de lecture de badges et de les informer de la facilité d'utilisation et des avantages de capter les coordonnées de contact lors des conférences.

Traitement et Accessibilité: Deux sous-comités ont été formés pour la recherche de documents de mise à jour pour les milieux professionnels, les anciens combattants et les membres des AA en service actif et pour étudier la documentation concernant l'accessibilité. De plus, le comité a discuté des communautés éloignées et de l'importance des services fournis par les membres, les groupes, les districts et les régions, en gar-

dant à l'esprit qu'il faudrait une meilleure compréhension de l'évolution historique et de la définition actuelle qu'on donne à ces services.

Le comité a accepté de transmettre au comité du Conseil pour les mises en candidature une demande de choisir un Membre nommé de comité, (MNC) pour le comité du Conseil pour la Collaboration avec les milieux professionnels/Traitement et Accessibilité afin de l'aider à développer des ressources pour les professionnels et les membres des AA anciens combattant ou en service actif dans les forces armées.

Correctionnel

Le comité a discuté et accepté de faire parvenir au Comité du Correctionnel de la Conférence 2018 une demande de préparer une nouvelle brochure pour les détenus purgeant de longues peines qui seront libérés sous peu.

Finances

La présidence a rapporté que le Comité de retraite des employés et le comité des prestations médicales des retraités ont tous deux tenu une réunion le 26 octobre 2017. Au 30 septembre 2017, la valeur marchande des actifs du Régime de retraite à prestations déterminées s'établissait à 34 094 274 \$, ce qui se compare aux Obligations au titre des prestations projetées (passif) au 31 décembre 2016 au montant de 35 158 955 \$. Au 30 septembre 2017, la valeur marchande des actifs du Fonds médical post-retraite était de 5 238 650 \$, à rapprocher des Obligations médicales post-retraite de 7 668 760 \$ au 31 décembre 2016. Les valeurs des actifs ci-dessus au 30 septembre 2017 comprennent le transfert récent du Fonds de Réserve approuvé par le Conseil des Services généraux à sa réunion de juillet 2017.

Résultats financiers du BSG:

Bob Slotterback (non alcoolique) a passé en revue les résultats financiers du BSG pour les neuf mois se terminant le 30 septembre 2017.

Les ventes nettes de publications au cours des neuf premiers mois de 2017 ont atteint 10 509 804 \$, soit 248 846 \$ (2,4 %) de plus que prévu et 531 342 \$ (5,3 %) de plus que l'an dernier.

Les contributions à la Septième Tradition au cours des neuf premiers mois de 2017 ont établi un record à 5 881 983 \$, soit 593 175 \$ (11,2 %) de plus que prévu au budget et de 414 100 \$ (7,6 %) de plus que l'an dernier.

Au total, le profit brut provenant de la vente des publications et les contributions donnent un revenu net de 13 150 183 \$,

soit 1 161 590 \$ (9,7%) de plus que prévu au budget et 940 871 \$ (7,7%) de plus que l'an dernier. Le total des dépenses de fonctionnement pour les neuf premiers mois de 2017 s'établit à 1 184 769 \$, soit 54 904 \$ (0,5%) de moins que prévu, mais 438 530 \$ (3,8%) de plus que l'an dernier.

En résumé, les recettes totales pour les neuf premiers mois de 2017 ont atteint 13 150 183 \$, à rapprocher de dépenses totales de 11 847 697 \$, ce qui donne du profit net de 1 302 486 \$ pour 2017, à rapprocher d'un profit prévu de 85 993 \$. Cette augmentation est presque entièrement attribuable à une augmentation du profit brut sur les publications de 568 405 \$ et de 593 175 \$ des contributions. Quand on compare le profit de 2017 de 1 302 486 \$ avec celui de 2016 (800 145 \$), l'augmentation provient de la hausse du profit brut des ventes de publication de 526 793 \$ et de l'augmentation des contributions de 414 100 \$. Cette augmentation combinée a été réduite par une augmentation de 438 530 \$ des dépenses.

Le comité a reçu un rapport contenant des informations sur le quatrième trimestre et les projections pour la fin de l'année 2017. Les ventes pour l'année 2017 devraient être légèrement supérieures aux prévisions et les contributions devraient se maintenir à 11-12 % au-dessus des prévisions. Selon les projections actuelles, l'année 2017 devrait produire un profit d'environ 1 700 000 \$.

Résultats financiers du Grapevine

Le tirage moyen combiné des éditions imprimées, en ligne et de l'appli GV a atteint 76 087 exemplaires, à rapprocher de prévisions de 74 489 et du tirage réel de 77 853 l'an dernier. Le tirage moyen imprimé a été de 69 971 soit 1 072 exemplaires de plus que les prévisions de 68 899, alors que le tirage du GV en ligne a connu une baisse de 1 142 sur les prévisions. Les ventes de l'appli GV ont atteint 1 938 exemplaires à rapprocher de prévisions de 270.

Le profit brut du magazine Grapevine au cours des neuf premiers mois de 2017 a été de 1 060 758 \$, soit 63 370 \$ de plus que les 997 388 \$ prévus et 23 218 \$ de moins que les 1 083 976 \$ enregistrés l'an dernier.

Les recettes provenant des autres activités d'édition ont atteint 541 620 \$, ce qui porte le profit brut total pour les neuf premiers mois de 2017 à 1 462 274 \$. C'est une augmentation de 120 987 \$ sur les prévisions et de 46 055 \$ de plus que l'an dernier. Les intérêts accumulés sur les dépôts sur abonnements détenus dans le Fonds de réserve ont ajouté 14 200 \$ aux recettes, ce qui porte les recettes pour la période à 1 476 474 \$, à rapprocher des prévisions de 1 352 612 \$ et de 1 426 819 \$ l'an dernier.

Les charges et dépenses totales pour 2017 ont atteint 1 356 838 \$, soit environ 89 586 \$ (6,6%) de moins que prévu et 39 858 \$ (2,9%) de plus que l'an dernier. Après déduction des charges et dépenses des recettes totales, nous obtenons un profit de 1 119 636 \$ pour les neuf premiers mois de 2017, à rapprocher d'une perte anticipée de 93 812 \$ et du profit de 1 098 404 \$ enregistré l'an dernier.

Les résultats de La Viña

Le tirage moyen du magazine La Viña a atteint 10 035 exemplaires en 2017, à rapprocher de prévisions de 9 646 et de 10 338 exemplaires en 2016. Ceci a produit un manque à gagner entre les recettes et les dépenses de 90 366 \$ pour les neuf premiers mois de 2017, soit 34 711 \$ de moins que prévu et 18 462 \$ de moins que le manque à gagner de l'an dernier.

Fonds réservé

Au 30 septembre 2017, le solde du Fonds réservé s'établissait à 14 310 746 \$ qui incluait la contribution de 1 250 000 \$ au régime de retraite à prestations déterminées et celle de 750 000 \$ au Régime de frais médicaux post-retraite en 2017. Le fonds produit actuellement un rendement de 1,29%, ce qui représente environ 9,87 mois des dépenses de fonctionnement combinées de 2017.

Recommandation

Il a été proposé et approuvé que la firme de vérificateurs Marks Paneth LLP soit choisie comme vérificateurs indépendants du Conseil des Services généraux pour 2018 pour la préparation des états financiers, des rapports d'impôts fédéraux et d'État, et du formulaire 5500 pour le Régime à prestations déterminées.

Séance générale d'échanges de vues

Le thème de la Quatrième séance générale d'échanges de vues était «L'Accessibilité — au service de tous les alcooliques.» Deborah A., directrice d'A.A.W.S., a fait un exposé sur le sous-thème, «Quels empêchements à l'accessibilité les AA doivent-ils surmonter?» et Patrick C., membre du personnel du BSG, a abordé le sous-thème, «Comment pouvons-nous identifier les besoins d'accessibilité au programme de rétablissement des AA?»

Deborah a débuté son exposé en posant la question, «quand nous parlons de barrières, d'obstacles, de choses qui bloquent le chemin, nous devons nous demander où nous désirons aller.» Elle a poursuivi en citant une allocution de Bernard Smith à la Conférence de 1954: «pour nous assurer que les portes des salles des AA ne soient jamais verrouillées, pour que toutes les personnes qui ont un problème d'alcool puissent entrer dans ces salles en tout temps, sans invitation et se sentir les bienvenues... pour s'assurer que les Alcooliques anonymes ne demandent jamais à une personne qu'elle est sa race, ses croyances religieuses, ou sa position sociale.»

Deborah a poursuivi en énumérant les diverses barrières qui empêchent d'assister aux réunions des AA, comme le statut social, la religion, l'éducation, l'état psychiatrique ou la santé mentale, le pays d'origine, les besoins de soignants et plusieurs autres. En conclusion, elle a dit: «en étudiant chaque obstacle, il est important d'évaluer où nous en sommes par rapport aux membres de notre groupe d'attache.»

Patrick a parlé de son expérience personnelle. «Le principal obstacle que j'ai dû surmonter pour recevoir le message salvateur des AA se trouvait entre mes deux oreilles...» Il a poursuivi en attirant l'attention sur la documentation de service démodée en ASL dont parlaient des membres lors d'un Forum territorial et il a souligné les documents innovateurs en ASL préparés par des membres locaux qui sont sourds.

En analysant son expérience et ses attentes dans son travail avec la nouvelle MNC (membre nommée de comité) pour le comité de la CMP/Traitement/Accessibilité, qui est aveugle, il a découvert pendant sa préparation pour son premier weekend du Conseil «que tous les documents devaient lui être envoyés par courrier en format Word ou PDF pour qu'elle puisse les écouter en utilisant une technologie de lecture de textes à l'écran.» Patrick a ajouté, «Il m'a suffi de communiquer avec notre nouvelle MNC pour connaître ses besoins.»

Après les exposés, l'animatrice Yolanda Flores a invité tous les participants à partager sur le thème et les sous-thèmes. Voici quelques partages des participants.

Un MNC a partagé que sa première fonction de service fut d'être RSG pour son groupe d'attache, une réunion pour alcooliques sourds. Il est entendant, mais il s'est joint au groupe pour soutenir son meilleur ami qui perdait l'ouïe. Un directeur non administrateur a dit qu'il était actif dans l'Online A.A. Intergroup qui comprend plus de cent soixante groupes, parlant 12 langues et en cinq formats différents. Leur expérience leur a permis de trouver plusieurs solutions aux questions d'accessibilité. Un membre du personnel du BSG a parlé de son expérience de nouvelle qui transmettait le message dans des établissements pour les déficients mentaux. Elle dit y avoir appris la tolérance et les limites.

Une MNC a parlé des difficultés qu'elle a rencontrées chez les AA en tentant d'être une membre comme les autres et de participer au service à tous les niveaux. Elle a dit que les publications des AA devraient être accessibles dans tous les formats. Elle a ajouté qu'elle fréquente les AA pour traiter son alcoolisme et non sa cécité.

Un administrateur classe B a dit qu'il avait participé à un atelier sur l'accessibilité où on lui a demandé d'assister à une réunion des AA avec les yeux bandés. Il s'est immédiatement rendu compte que nos collègues aveugles devaient faire face à de nombreuses distractions et à de nombreux défis.

Un administrateur classe A a dit que nous devrions faire preuve de plus d'assurance dans nos efforts d'IP et de CMP pour transmettre le message à des gens qui ne savent pas que nous existons. Il a dit que nous pouvons faire preuve de plus d'assurance et demeurer dans le cadre de nos Traditions. Un membre du personnel du BSG a dit qu'une façon d'aborder les groupes sous-représentés d'alcooliques était de passer par les leaders civiques ou religieux qui sont respectés dans leur communauté, et il a ajouté que nous n'utilisons peut-être pas les canaux les plus efficaces dans la communauté pour nous aider à transmettre le message.

International

Le comité a reçu des rapports sur les voyages internationaux suivants, suivis de questions et de discussions: le 6^e Congrès national des AA du Pérou à Ayacucho au Pérou; la réunion des Amériques (REDELA) à San Jose au Costa Rica et la Réunion européenne du Service à York en Angleterre.

Congrès internationaux/Forums territoriaux

Congrès internationaux: Le comité a examiné une invitation du conseil des Groupes Familiaux Al-Anon et a recommandé que les AA acceptent l'invitation de participer au 6^e Congrès international des Al-Anon qui doit avoir lieu du 5 au 7 juillet 2018 à Baltimore au Maryland, comme ils l'ont fait pour le 5^e Congrès international des Al-Anon qui a eu lieu en 2013.

Forums territoriaux: Le comité a discuté des diverses options pour produire une vidéo protégeant l'anonymat d'un forum virtuel et a accepté de poursuivre le développement d'une courte production pour capter l'essentiel des informations présentées pendant les Forums territoriaux.

Édition

Le comité du Conseil pour l'Édition a étudié et demandé qu'on apporte de nouvelles révisions aux brouillons des bro-

chures révisées «Les AA pour la femme» et «Les AA pour l'alcoolique LGBTQ» ainsi que le premier jet de «A.A. for Alcoholics with Mental Health Issues» (Titre de travail) [Les AA pour les Alcooliques ayant des problèmes de santé mentale]. Le comité a décidé de transmettre au Comité des Publications de la Conférence 2018 une demande de produire une brochure pour les membres athées/agnostiques; une demande que les AA (É.-U./Canada) publient «The God Word» (une brochure présentement publiée par A.A. United Kingdom); une demande d'ajouter le Préambule des AA et la Déclaration de Responsabilité au Gros Livre; une demande de publier une nouvelle brochure axée sur les Trois Legs des AA; et un rapport sur l'ajout de texte parlant de sécurité dans les publications de rétablissement.

Mises en candidature

Le comité a recommandé que Doug G. de San José, CA et Cindy F., de Fairfax, VA, voient leur mandat prolongé d'une année pour devenir membres nommés de comités du comité du Conseil pour l'Édition à compter du weekend de la réunion de juillet 2018 du Conseil.

Le comité a décidé d'acheminer au Comité du conseil pour la Conférence 2018 une proposition d'une région concernant la réorganisation des Conseils d'AAWS et des Services généraux. Le comité a aussi décidé de transmettre au comité des administrateurs de la Conférence une motion de censure d'une région à l'égard du Conseil des Services généraux.

Le comité a recommandé qu'après la Conférence des Services généraux de 2018, Inocencio F. soit nommé directeur non administrateur du Conseil corporatif du A.A. Grapevine et que Carolyn W., soit nommée directrice non administratrice du Conseil corporatif d'A.A. World Services.

Le comité a recommandé qu'après la Conférence des Services généraux d'avril 2018, Cathy B. soit nommée directrice administratrice pour un mandat de deux ans d'A.A. World Services, Inc. et que Mark E. soit nommé directeur administrateur pour un mandat de deux ans d'A.A. Grapevine, Inc.

Information publique

Le comité a choisi le fournisseur qui produira un MIP de soixante secondes en animation et de deux versions abrégées de trente et quinze secondes.

Le comité a étudié une estimation pour le redoublage du MIP sur vidéo «Mon univers» pour mettre à jour l'expression «plus de soixante-dix ans» et la remplacer par «plus de quatre-vingts ans» et il n'a pas pris de décision.

Séance de planification et de partage des administrateurs

La séance a débuté par un exposé de Bob Slotterback, directeur des finances du BSG, et de Michael Munguia, analyste financier, concernant les analyses sur la Septième Tradition. Des rapports corporatifs d'A.A.W.S. et du AA Grapevine ont aussi été présentés et les administrateurs Newton P. et Rich P. ont présenté des rapports concernant des questions financières et de diffusion.

Le conseil a approuvé une recommandation voulant que la Politique de conflit d'intérêts et la Politique de confidentialité et de transparence soient combinées avec le Code de conduite du Conseil des Services généraux.

A.A. World Services

Depuis sa réunion de juillet 2017, le conseil corporatif d'A.A. World Services (A.A.W.S.) a tenu deux réunions: le 15 septembre et le 27 octobre. Au cours de la même période, les comités des Finances, de l'Édition, de la Technologie/Communications/Services (TCS) et le comité spécial de l'intervalle, de l'Application et de la Portée (IAP) se sont réunis deux fois chacun; les comités des Mises en candidature et le comité spécial de l'autonomie financière se sont réunis une fois chacun au cours de cette période.

Services

Services de communications: Le comité du site Web a ajouté une page aux Archives numériques consacrée à Sam Shoemaker et une nouvelle option sur les bulletins de nouvelles à la page consacrée aux publications des AA. La préparation de la page Les AA dans le monde se poursuit. Le canal YouTube d'A.A.W.S. sera bientôt activé.

Conférence: L'équipe du BSG responsable de la traduction de la documentation historique de la Conférence 2018 en français et en espagnol poursuit son travail de planification et de procédures pour faciliter la mise en œuvre de la Résolution de la Conférence 2017. À ce jour, 27 articles ont été soumis pour considération.

Collaboration avec les milieux professionnels: Les AA ont récemment présenté un stand d'information lors de l'American Correctional Association Conférence à St-Louis. Nancy McCarthy, administratrice classe A, animait le stand et répondait aux questions sur les AA tout en établissant des liens avec les professionnels du correctionnel pour suivi par le BSG. Un membre du personnel du BSG a de plus assisté à la réunion trimestrielle du *National Institute of Alcohol Abuse and Alcoholism* (NIAAA).

Correctionnel: L'affectation du Correctionnel a soumis une demande au service des postes des É.-U. (USPS) pour obtenir l'autorisation d'utiliser les enveloppes-réponses affranchies pour le Canada. Cela facilitera les communications pour le Service de correspondance avec les détenus.

Services aux groupes/Loners Internationalists Meeting (LIM): Le 32e Séminaire annuel des Bureaux centraux/Intergroupes/AAWS/AAGV a eu lieu au nord de la Virginie au début d'octobre ce qui a créé une occasion de poursuivre les échanges d'informations précieuses entre ces entités. LIM a publié deux numéros.

International: L'affectation de l'International a récemment assisté à deux réunions de zone, la REDELA (Réunion des Amériques) à San Jose au Costa Rica et à la Réunion européenne du Service à York en Angleterre. De plus, nous avons appris par un membre de Tachkent en Ouzbékistan qu'il avait créé un groupe des AA, la première réunion connue là-bas. Parmi les autres projets actifs, il faut compter les préparatifs en vue de la 25^e Réunion mondiale du Service qui aura lieu à Durban en Afrique du Sud en octobre 2018.

Édition: Le comité du Conseil pour l'Édition accepte les CV pour un poste de MNC. L'édition d'automne du *Box 4-5-9* présentait un article sur les Bureaux centraux/Intergroupes et l'édition des fêtes traitera de la manière dont certains groupes et comités utilisent la technologie dans leur transmission du message.

Mises en candidature: Les avis concernant les postes à combler pour les fonctions d'administrateurs territoriaux et de directeurs non administrateurs ont été envoyés. L'affectation a

aussi demandé des informations à tous les comités du Conseil qui utilisent présentement ou prévoient utiliser des MNC concernant leurs besoins et l'étendue de leur tâche.

Information publique: Un ajout à la page du Comité de l'Information publique sur le site aa.org permet désormais aux comités locaux de l'IP de relier les diffuseurs à une page où ils pourront télécharger en format HD de qualité diffusion tous les MIP actifs sur demande et sans frais pour le diffuseur ou le comité local. À la fin de septembre, le MIP en vidéo «J'ai de l'espoir avait été diffusé 62 000 fois à un auditoire de 596 millions en Amérique du Nord, en anglais, en français et en espagnol. Le coordonnateur de l'IP est toujours le contact pour toutes les communications concernant le manuscrit du texte de l'imprimeur d'*Alcoholics Anonymous de 1939*.

Forums territoriaux: Le Forum territorial de l'Ouest central a eu lieu dans la Région 63, Dakota du Sud, en septembre et a attiré 281 participants dont 127 en étaient à leur premier forum. Le Forum territorial du Sud-ouest a eu lieu dans la Région 68, Texas Sud-ouest, du 20 au 22 octobre et le Forum territorial de l'Est central aura lieu dans la Région 21, Illinois, du 17 au 19 novembre. Deux Forums locaux, dans la région 72, Washington Ouest, et la région 75, Wisconsin Sud, ont eu lieu en juillet et septembre respectivement.

Traitement et accessibilité: Une demande de partage d'expérience concernant le besoin d'une brochure pour les membres des AA sourds a été distribuée au Mouvement. Une vidéo maison du questionnaire a été récemment créée et distribuée en ASL. De plus, nous recevons des partages d'expérience de comités locaux et de membres des AA travaillant à transmettre le message aux anciens combattants comme aux membres actifs des forces armées.

Services administratifs

Trois annuaires territoriaux confidentiels ont été publiés; les annuaires internationaux des Intergroupes/Bureaux centraux et l'Annuaire international sont en voie de publication. La base de données FNV [Fellowship New Vision] a été nettoyée, ce qui a permis au Service des dossiers d'optimiser la base de données et de réduire les retours postaux. Le service se prépare pour l'arrivée annuelle des nouvelles données des régions et des districts qui devrait survenir au début de décembre après les assemblées d'élections partout aux É.-U. et au Canada.

On a augmenté les mesures de sécurité autour de l'entrée et des sorties qui bordent la réception du BSG.

Archives

Après des travaux de rénovation à l'espace d'exposition et à la bibliothèque des Archives du BSG, ces locaux ont été à nouveau ouverts aux visiteurs depuis le vendredi 13 octobre. Le personnel des Archives a préparé une nouvelle exposition numérique consacrée à Sam Shoemaker qui a été ajoutée aux portails «Archives et Histoire» d'aa.org. L'archiviste principale a découvert une lettre de 1976 qui donne beaucoup de détails sur un film inconnu de 1942 dans la collection du BSG où Bill et Dr Bob apparaissent ensemble.

Ressources humaines et avantages sociaux aux employés

La proposition de montants forfaitaires pour les employés avec droits acquis congédiés a été soumise par les actuelles, approuvée par le Comité de retraite, A.A.W.S., Inc. et A.A. Grapevine, Inc. et les premières communications sur la fe-

nêtre ont été envoyées. Un audit en profondeur du Régime de retraite à prestations déterminées est terminé et la lettre d'évaluation du IRS sur le maintien de la qualification du régime a été reçue.

Le nouveau manuel des politiques à l'intention des employés a été rédigé; il a été étudié par un groupe choisi de membres de la direction et est présentement en rédaction finale.

Technologie/Communications/Services (TCS)

Le comité TCS a étudié les rapports d'étape et les mises à jour du logiciel du site Web des AA du BSG et des analyses de données. Des rapports oraux ont été présentés par les directeurs des Services des TI et des Services aux groupes. Le rapport du service des TI portait sur les éléments de sécurité désormais en place, le système de planification des ressources d'entreprise (PRE) et du démantèlement de certains de nos serveurs. Le rapport des Services aux groupes soulignait la participation au Séminaire des Intergroupes/BC/AAWS/GV et parlait des craintes exprimées par des membres au sujet de la Carte de sécurité. Il a été mentionné que la carte avait récemment été modifiée pour souligner son caractère optionnel. Le BSG va chercher des moyens différents d'informer le Mouvement que la Carte est un document de service et qu'elle n'est aucunement obligatoire.

Un rapport d'étape a été présenté sur le compte Google pour les organismes sans but lucratif. La demande et l'inscription sont terminées et trois MIP ont été téléchargés en anglais, français et espagnol. Le Conseil poursuivra sa surveillance et ses discussions sur la mise en œuvre pendant qu'on sélectionnera d'autres documents à inclure et que le lancement approchera.

Édition

Ventes brutes: Les ventes en septembre sont inférieures aux prévisions, avec des ventes brutes réelles de 1 023 808 \$, représentant 190 615 \$ (ou 15,7%) d'écart négatif à rapprocher du budget de 1 214 423 \$. Pour 2017 jusqu'en septembre, les ventes brutes dépassent les prévisions: ventes réelles de 10 663 995 \$ à rapprocher de prévisions de 10 439 376 \$, représentant une différence positive de 224 619 \$ (ou 2,9%).

Ventes sur le site Web: Le total des ventes en ligne (librairies AAWS en ligne) pour septembre 2017 s'élève à 709 992 \$, ce qui représente 70,5% des ventes totales pour la société. (Note: Le total des ventes en ligne pour septembre s'élève à 1 356, représentant 68,6% du total des commandes.) Les ventes au magasin en ligne B2B (surtout les intergroupes/Bureaux centraux et autres commandes en nombre) pour septembre s'élèvent à 506 963 \$ et les ventes du B2C (clients individuels) s'élèvent à 203 028 \$.

Livres numériques: Le total des ventes brutes des livres numériques de janvier à septembre 2017 s'élève à 161 043 \$ et comprend 41 390 unités distribuées.

Révisions de traductions: Le Danemark progresse dans la re-traduction du Gros Livre. On a émis à la République dominicaine une licence pour reproduire et distribuer le Gros Livre en espagnol. On a produit un rapport pour la traduction en quechua de l'Équateur du Cinquième chapitre, dans lequel on demandait des améliorations. Les enregistrements du Gros Livre en Navajo sont terminés, et les fichiers maîtres ont été soumis à la Production afin qu'ils entament le processus. Le Kazakhstan a demandé de traduire le Gros Livre; le Lesotho est en contact concernant une traduction en cours du

Gros Livre.

Licences internationales et traduction: La traduction révisée du Gros Livre en croate a été approuvée et imprimée; une traduction révisée du Gros Livre en slovaque a été approuvée; on a émis une licence à l'Ukraine pour reproduire et distribuer le Gros Livre en ukrainien.

Nouvelle version du Catalogue: Une toute nouvelle conception est en cours et il est prévu qu'il sera imprimé et envoyé par la poste à la fin de l'année.

Finances

Résultats financiers non vérifiés: Pour des détails sur les finances d'AAWS, consultez le rapport du Comité du conseil pour les Finances à la page 1 de ce rapport, et le résumé des états financiers non vérifiés à la dernière page de ce rapport pour la période terminée le 30 septembre 2017.

Congrès international

Le comité a pris connaissance d'un rapport du consultant du Congrès international 2020, Gregg Talley, qui a présenté un état de compte des dépenses encourues à ce jour et décrivant une visite récente du site à Detroit, où on commencé les premières démarches concernant le transport, la sécurité et le passage frontalier.

Technologies de l'information

Un contrat a été signé avec la firme de consultation qui nous conseillera concernant notre nouveau programme de ressources d'entreprise (ERP) et les systèmes Fellowship New Vison (FNV). Un représentant de la firme a rencontré les employés pendant trois jours pour discuter de leurs besoins et pour analyser les procédés actuels. Une demande d'information (RFI) a été envoyée aux fournisseurs potentiels.

La sécurité pour le FMV a été refaite et implantée, avec un manuel de formation qui a été envoyé à tous les registraires régionaux. L'équipe des Services TI se concentre maintenant à implanter le serveur d'arrière-plan des applications de la librairie en ligne, et aussi à analyser et peut-être à réécrire diverses bases de données accessibles.

La demande de proposition (RFP) pour le design du site Web est actuellement en rédaction et sera envoyée à trois fournisseurs choisis par le comité. A.A. Grapevine a participé pleinement et est associé dans les discussions, le choix des fournisseurs et la planification ultérieure. On a aussi considéré dans ce processus une appli d'A.A.W.S.

A.A. Grapevine

Le Conseil d'administration du AA Grapevine s'est réuni quatre fois depuis la réunion du conseil de juillet: le 15 septembre pour une planification stratégique; le 16 septembre pour la réunion du conseil; le 3 octobre par courriel; le 27 octobre pour la réunion trimestrielle du conseil.

Comités du conseil

Les Comités de Gouvernance et de Mises en candidature se sont réunis par téléconférence le 15 août et le 12 septembre; le Comité du Budget et des Finances s'est réuni par téléconférence le 4 et le 24 octobre; le Comité de Diffusion s'est réuni par téléconférence le 8 et le 30 août et le 7 septembre. Le Comité spécial des Licences et Droits d'auteur s'est réuni par téléconférence le 16 octobre.

Actions posées par le conseil

27 octobre 2017: En plus d'approuver les procès-verbaux de la réunion du conseil du 27 juillet 2017 et d'approuver le rapport du trésorier du AA Grapevine et de La Viña, le conseil a pris les mesures suivantes: approbation de la Politique de licences de A.A. Grapevine, Inc.; réaffirmation de l'autorisation pour le Grapevine de dépenser 6 000 \$ pour la mise à jour de la base de données GVR/RLV.

Finances

Pour des détails sur les finances (Grapevine et La Viña), consultez le rapport du Comité du conseil pour les Finances à la page 2 de ce rapport, et le résumé des résultats financiers non vérifiés à la dernière page de ce rapport pour la période terminée le 30 septembre 2017.

Tirage, développement, diffusion

Le Grapevine travaille avec ICYPAA pour remplir les abonnements de ceux qui ont participé à l'événement de cette année; le bulletin de nouvelles trimestriel par courriel intitulé *Grapevine & Your Group* reprendra la distribution aux contacts de groupe en octobre; le Grapevine offrira la livraison gratuite du 1^{er} novembre au 31 décembre 2017.

Le Grapevine enverra des applis d'abonnements gratuits aux délégués du Groupe 67; des histoires additionnelles pour le Projet audio sont recueillies et sont en processus d'édition; le projet La Viña SMS de partage de message a augmenté l'abonnement numérique de la communauté de La Viña à 1 428 à partir d'octobre.

Le rédacteur en chef participe à l'Inventaire des communications et aux exposés sur les fournisseurs du Web avec A.A.W.S., et à des discussions pour une boutique en commun ou un panier de commandes pour AAGV\A.A.W.S.

Conseils consultatifs de rédaction

Le CCR du Grapevine s'est réuni le 19 octobre; le CCR de La Viña s'est réuni le 16 octobre. Les deux conseils ont discuté du Projet audio.

Rapport rédactionnel du Grapevine

Les récents numéros du magazine Grapevine comprenaient *The Annual Prison Issue* (juillet 2017); *Carrying the Message: histoires personnelles de membres des AA de la Région 32, Michigan centre, gagnante du défi Grow Your Grapevine 2016* (août 2017); et *Young & Sober: histoires de membres qui sont arrivés chez les AA alors qu'ils étaient à l'adolescence, dans la vingtaine et dans la trentaine* (septembre 2017).

Dernières nouvelles de l'Édition

Les publications récentes sont le nouveau livre *Voices of Women in AA* (imprimé et numérique).

Rapport Web du Grapevine

La circulation mensuelle sur le Web s'élève en moyenne à 39 500 visiteurs uniques et à 165 000 pages consultées.

Rapport de La Viña

Les derniers numéros ont présenté *AA in Prisons: expérience, force et espoir à l'intérieur et à l'extérieur de la prison* (juillet/août); *Gratitude: Quand donner est plus gratifiant que recevoir* (septembre/octobre).

Voyages du personnel du Grapevine

Au dernier trimestre, le personnel a participé au 32^e séminaire des BC/Intergroupes à Herndon, VA (5-8 octobre); à l'Assemblée d'automne de la Région 71 à Roanoke, VA (14 octobre); au Forum territorial du sud-ouest à Houston, TX (20-22 octobre).

DONNÉES FINANCIÈRES : Exercice terminé le 9/30/2017 (Données non vérifiées)

BSG	Budget 2017	Réel 2017	Réel 2016
Contributions des groupes et membres des A.A.	\$ 5,288,808	\$ 5,881,983	\$ 5,467,883
Ventes moins coûts de production, droits d'auteur et expédition	6,699,482	7,267,886	6,741,093
Revenus d'intérêts	303	313	335
Recettes totales	11,988,593	13,150,183	12,209,311
Dépenses totales du BSG :	11,902,601	11,847,697	11,409,167
Recettes nettes de fonctionnement (dépense)	85,993	1,302,486	800,144
A.A. GRAPEVINE, INC.			
Ventes moins coûts des produits	\$1,341,287	\$ 1,462,274	\$ 1,426,819
Intérêts gagnés — Réguliers	—	—	—
— Fonds réservé	11,325	14,200	10,600
Recettes totales	1,352,612	1,476,474	1,426,819
Dépenses	1,446,424	1,356,838	1,316,980
Revenu (perte) d'exploitation	(93,812)	119,636	109,840
Soutien du Conseil des Services généraux au maque à gagner La Viña	(125,077)	(90,366)	(108,828)

Adressez vos commentaires et suggestions à : Staff Coordinator, Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163